

**Waste Disposal (Amendment) Bill 2005  
Administration's Response to Members' request made at the  
6<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> meetings of the Bills Committee  
held on 8 November 2005 and 6 December 2005 respectively**

**To consult the Kwai Tsing District Council (K&T DC) on the proposal to set up a committee under K&T DC to monitor the modification works and operation of the Chemical Waste Treatment Centre (CWTC) in Tsing Yi when it commences to receive and treat clinical waste and report the outcome of the consultation to the Bills Committee before the end of this year**

We have written to the Chairman of the K&T DC to propose the submission of monitoring reports of the CWTC to the Community Affairs Committee of the K&T DC on a monthly basis during the commissioning and initial operational phase of the CWTC when it commences to receive and treat clinical waste. We have also suggested to employ an independent assessor to provide expert advice to the K&T DC on the monitoring results. In response, the Chairmen of both the K&T DC and its Community Affairs Committee welcomed the proposal, and we will closely liaise with the K&T DC to work out the detailed arrangement. A copy of the correspondence between the Environmental Protection Department and the K&T DC is at the Annex.

**Environmental Protection Department  
December 2005**

來函編號  
 OUR REF: EP 161/I1/1  
 來函編號  
 YOUR REF:  
 電話  
 TEL NO.: 2872 1800  
 圖文傳真  
 FAX NO.: 2591 6662  
 網址  
 HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department  
 Environmental Infrastructure Division

88 Victoria Road,  
 Kennedy Town,  
 Western District, Hong Kong.

環境保護署  
 環境基建科

香港西環  
 堅尼地城  
 域多利道 88 號

葵青區議會  
 葵涌興芳路 166 - 174 號  
 葵興政府合署 10 字樓  
 周奕希主席  
 (傳真 : 2425 4299)

周主席:

### 青衣化學廢物處理中心處理醫療廢物

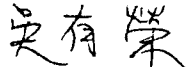
我們曾於本年九月八日出席葵青區議會第三十七次會議，介紹醫療廢物管制計劃，並解答各議員對使用青衣化學廢物處理中心(下簡稱處理中心)處理醫療廢物的疑問和關注。處理中心採用十分嚴謹的排放和安全標準運作，而我們亦有一套嚴格的環境監控設施和程序來監察處理中心的運作，我們有信心處理中心能夠安全及有效地處理醫療廢物，以確保醫療廢物得到適當的處理。

相關的《2005 年廢物處置（修訂）條例草案》現正被立法會法案委員會審議當中。法案委員會在最近的會議上，曾討論有關監察處理中心處理醫療廢物的建議。我們認同該建議，並認為建議的監察會提高整過醫療廢物處理的透明度，讓 貴會可以參與監察過程，對處理中心處理醫療廢物的能力有進一步的認識。故此我們有以下的建議給 貴會考慮：

1. 在處理中心開始接收和處理醫療廢物及早期運作期間，我們將每月向 貴會的社區事務委員會提交排放監測報告給各議員和市民參閱。在運作六個月之後，我們會和社區事務委員會商討，重新釐訂提交排放監測報告的時間表。
2. 我們會聘請獨立審查專家，獨立監測處理中心開始接收和處理醫療廢物及早期運作期間的排放，獨立審查專家會直接向區議會匯報有關排放監測結果。

我們相信上述兩項建議，定能釋除 貴會對以處理中心作醫療廢物處理的疑慮。希望能夠和 貴會攜手參與這項有意義的環保工作。如 貴會對建議有任何疑問或意見，請於十二月五日前賜覆，我們會非常樂意和有關事務委員會商討。

環境保護署署長

(吳有榮  代行)

二零零五年十一月廿三日

 本送: 葵青民政事務專員



L05112301/wyw

葵青區議會

通訊處

葵涌興芳路一六六至一七四號

葵青政府合署十字樓



KWAI TSING DISTRICT COUNCIL

Correspondence:

10/F, KWAI HING GOVERNMENT OFFICES,

166-174 HING FONG ROAD, KWAI CHUNG

傳真 Fax: 2425 4299

電話 Tel.: 2494 4567

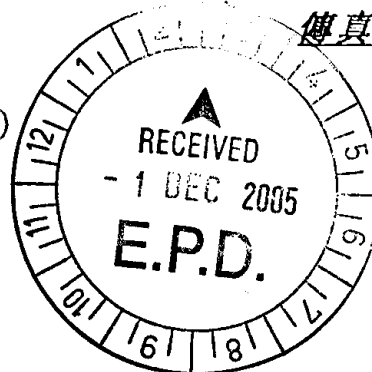
來函編號 Your Ref.:

來者編號 Our Ref.: (8) in HAD K&T DC/12/5-70/1 Pt.2

傳真文件

環境保護署  
首席環境保護主任(特殊廢物及堆填區修復)  
吳有榮先生

吳先生:



青衣化學廢物處理中心處理醫療廢物

貴署於二零零五年十一月二十三日的來信收悉。

對於貴署信中提出的兩項建議，即是在處理中心首六個月運作時每月向本會社區事務委員會提交排放監測報告，以及聘請獨立審查專家獨立監測處理中心的運作，並由獨立審查專家直接向區議會匯報有關排放監測結果，區議會主席和社區事務委員會主席均表示歡迎，並同意貴署有關安排，謹此通知。

如對上述事宜有查詢，請致電 2494 4561 與劉雪芬小姐聯絡。

葵青區議會秘書梁麗華



連附件

副本送：葵青民政事務專員

二零零五年十二月一日

P(SL)	S(SL)1	S(SL)2	S(SL)3	S(SL)4
PS/P(SL)	E(SL)11	E(SL)21	E(SL)31	E(SL)41
	E(SL)12	E(SL)22	E(SL)32	E(SL)42
WPE(SL)21	E(SL)13	E(SL)23	E(SL)33	E(SL)43

DC/12/5-70/1

本署編號 EP 161/I1/1

OUR REF:

來函編號

YOUR REF:

電話

TEL NO.:

圖文傳真

FAX NO.:

網址

HOME PAGE: <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department

Environmental Infrastructure Division

88 Victoria Road,  
Kennedy Town,  
Western District, Hong Kong.



環境保護署  
環境基建科

香港西環  
堅尼地城  
域多利道 88 號

葵青區議會  
葵涌興芳路 166 - 174 號  
葵興政府合署 10 字樓  
周奕希主席  
(傳真 : 2425 4299)

周主席:

### 青衣化學廢物處理中心處理醫療廢物

多謝你於二零零五年十二月一日的回覆，很高興知道你和 貴會社區事務委員會主席均同意我們提出對青衣化學廢物處理中心處理醫療廢物時有關的監測建議。我們現正研究有關的技術細節，並將盡快聯絡 主席閣下及 貴會社區事務委員會主席，商討有關建議的安排。

環境保護署署長

(吳有榮 吳有榮 代行)

二零零五年十二月八日  
副本送: 葵青民政事務專員

L05120701/wyw



ISO 14001 : 1996  
Certificate No : CC1828